

**Liste mensuelle\* des engagements financiers à transmettre aux commissions permanentes de l'Assemblée nationale**

**Ministère**

<b>400</b>	<b>Ministère de la Justice</b>
------------	--------------------------------

  
code                    nom

**Secteur (s'il y a lieu)**

--	--

  
code                    description

**Mois / Année**                    Novembre 2009  
(à transmettre avant le 10 du mois suivant au Contrôleur des finances)

**Nombre de pages jointes**                    5

**Nombre d'engagements financiers**                    10

**Sous-ministre ou dirigeant d'organisme ou son représentant**                    **Date** Le 11 décembre 2009  
**Titre** Directeur général associé de la Direction du personnel et de l'administration

**Signature** \_\_\_\_\_

\* Ce formulaire doit être complété et transmis même en l'absence d'engagement financier.

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

SECTEUR:

MINISTÈRE/ORGANISME: JUSTICE (400)

MOIS/ANNÉE: NOVEMBRE 2009

PAGE: 1 DE 5

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : NO DÉCRET, C.T., SAG, SYGBEC  (pr-sf)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE  OBJET : Mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	FOURNISSEUR OU/BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, COMTÉ  Fournisseurs retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
1		<u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u> <u>(CONTRAT NÉGOCIÉ)</u>  Contrat à exécution sur demande afin de fournir des services d'interprétation et/ou de traduction principalement devant les cours de justice du district de Montréal et exceptionnellement, devant celles d'autres districts judiciaires.	100 000,00 \$ (PR. 02-01)  2009-2010 : 33 334,00 \$ 2010-2011 : 33 333,00 \$ 2011-2012 : 33 333,00 \$	KI-CHAN YUNE Montréal, Mercier	
2		Contrat à exécution sur demande afin de fournir des services d'interprétation et/ou de traduction principalement devant les cours de justice du district de Montréal et exceptionnellement, devant celles d'autres districts judiciaires.	100 000,00 \$ (PR. 02-01)  2009-2010 : 33 334,00 \$ 2010-2011 : 33 333,00 \$ 2011-2012 : 33 333,00 \$	ANDISHEH NOROOZI Baie-d'Urfé, Jacques-Cartier	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

SECTEUR:

MINISTÈRE/ORGANISME: JUSTICE (400)

MOIS/ANNÉE: NOVEMBRE 2009

PAGE: 2 DE 5

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : NO DÉCRET, C.T., SAG, SYGBEC  (pr-sf)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE  OBJET : Mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	FOURNISSEUR OU/BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, COMTÉ  Fournisseurs retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
3		<u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u> <u>(CONTRAT NÉGOCIÉ)</u>  Contrat à exécution sur demande afin de fournir des services d'interprétation et/ou de traduction principalement devant les cours de justice du district de Montréal et exceptionnellement, devant celles d'autres districts judiciaires.	100 000,00 \$ (PR. 02-01) 2009-2010 : 33 334,00 \$ 2010-2011 : 33 333,00 \$ 2011-2012 : 33 333,00 \$	DANIA SZANAJDA Montréal, Saint-Laurent	
4		Contrat à exécution sur demande afin de fournir des services d'interprétation et/ou de traduction dans les cours de justice de la Direction régionale des Laurentides.	100 000,00 \$ (PR. 02-01) 2009-2010 : 33 334,00 \$ 2010-2011 : 33 333,00 \$ 2011-2012 : 33 333,00 \$	LAMICE CHOLAK-HILAL Saint-Laurent, Acadie	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

SECTEUR:

MINISTÈRE/ORGANISME: JUSTICE (400)

MOIS/ANNÉE: NOVEMBRE 2009

PAGE: 3 DE 5

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : NO DÉCRET, C.T., SAG, SYGBEC  (pr-sf)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE  OBJET : Mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	FOURNISSEUR OU/BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, COMTÉ  Fournisseurs retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
5	BC 400249063 999708940	<u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u> <u>(DEMANDE DE LIVRAISON)</u>  Contrat de support pour les services d'assistance Premier de Microsoft.	53 200,00 \$ (PR. 02-04) 2009-2010 : 53 200,00 \$	MICROSOFT CANADA  Toronto	
6	BC 400248924	<u>(CONTRAT NÉGOCIÉ)</u>  Contrat d'assurance pour les logiciels VMWare	32 999,94 \$ (PR. 02-04) 2009-2010 : 32 999,94 \$	COMPUGEN INC.  Québec, Jean-Talon	
7	BC 400248815 999102523	<u>(DEMANDE DE LIVRAISON)</u>  Acquisition de 14 serveurs de marque Hewlett Parckard pour la Direction des ressources informationnelles.	97 439,44 \$ (PR. 02-04) 2009-2010 : 97 439,44 \$	C.P.U. DESIGN INC.  Québec, Jean-Talon	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

SECTEUR:

MINISTÈRE/ORGANISME: JUSTICE (400)

MOIS/ANNÉE: NOVEMBRE 2009

PAGE: 4 DE 5

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : NO DÉCRET, C.T., SAG, SYGBEC  (pr-sf)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE  OBJET : Mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT  TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	FOURNISSEUR OU/BÉNÉFICIAIRE,  MUNICIPALITÉ, COMTÉ  Fournisseurs retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
8	BC 400248497	<u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u> (DEMANDE DE LIVRAISON)  Contrat annuel d'assurance logiciel pour les produits SELECT de Microsoft.	96 535,94 \$ (PR. 02-04) 2009-2010 : 96 535,94 \$	COMPUGEN INC. Québec, Jean-Talon	
9	2009-14	<u>(CONTRAT PAR SOUMISSION PUBLIQUE)</u>  Soutien et évolution du système MS-Project 2007 à la Direction des ressources informationnelles du ministère de la Justice	350 300,00 \$ (PR. 02-04) 2009-2010 : 145 958,30 \$ 2010-2011 : 204 341,70 \$	*SERVICES CONSEILS SYSTÉMATIX Québec, Jean-Talon	4 soumissions ont été reçues Autres soumissionnaires GP3 Groupe conseil: 456 554 \$ Offres non-acceptables: Multiforce Technologies Conseillers en gestion et informatique CGI

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

SECTEUR:

MINISTÈRE/ORGANISME: JUSTICE (400)

MOIS/ANNÉE: NOVEMBRE 2009

PAGE: 5 DE 5

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : NO DÉCRET, C.T., SAG, SYGBEC  (pr-sf)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE  OBJET : Mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	FOURNISSEUR OU/BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, COMTÉ  Fournisseurs retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
10	2009-21	<u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u> (CONTRAT PAR SOUMISSION PUBLIQUE)  Services d'accompagnement en gestion de projet dans le cadre de l'implantation de SAGIR SGR-2.	375 000,00 \$ (PR. 02-04) 2009-2010 : 78 125,00 \$ 2010-2011 : 187 500,00 \$ 2011-2012 : 109 375,00 \$	GROUPE CONSEIL DELTA Québec, Montmorency	4 soumissions ont été reçues : Groupe conseil Delta: 756,00 \$/jr MTS Allstream : 770,00 \$/jr Conseillers en gestion et informatique CGI : 795,00 \$/jr Offre non-conforme: Transition Services conseils